

١. (مصر) نشر بحثا بعنوان "ترجمة الآداب العربية إلى اللغة المليالمية" <http://ar.theasian.asia/archives/36268> مايو، ٢٠٢٠.

AJA ASIA JOURNALIST ASSOCIATION

English 한국어 中文

Follow The AsiaN Page

THE ASIAN W Thursday 25 May 2023

البحث في الموقع

الإشتراك من نحن وسائل سمعية وبصرية تحت المجهر آراء مدونات أخبار آسيا جميع المواد (كل المحتوى)

Posts

Latest	Popular
<ul style="list-style-type: none">بوسان: مستقبل مدينة عالمية آمنة للعمال المهاجرينمهرجان مدينين الدولي للشعر [33] فريدي فانيز فنزويلا"محنة الدير" تُمن اسماء المُرشحين لكتابة السيرة النبوية، والمدبح، والسيرة لأطفال والياقينمهرجان مدينين الدولي للشعر [33] الثنائي تيمبروفا فيرجينستانمهرجان مدينين الدولي للشعر [33] راني باكوتا الهند	<ul style="list-style-type: none">التُّجُمان ... جيتني، ادهتني، ازعجنيمحمد جاد هزاع .. المنتميالوطن في أدب الشراكسة العربي والمغربحكايات الصليبي التزية ... لوحات من الواقع مقنعة بالإنسانيةالجم... تغطي صهورة الموت ... لتصنع الحياة

آراء

لي جون سوك: الأولوية للأمن القومي؛ الاقتصاد والتعليم

لي سانج كي Lee Sang-ki مؤسس جمعية الصحفيين الآسيويين، ناشر (آسيا إن)، كوريا الجنوبية

ترجمة الآداب العربية إلى اللغة المليالمية

11:22 صباحًا الثلاثاء 5 مايو 2020

الدكتور محمد عابد
الأستاذ المساعد، قسم الماجستير والبحوث في اللغة العربية وآدابها، كلية فاروق، كيرالا، الهند

أعد هذه البيلوجرافيا الدكتور محمد عابد، الأستاذ المساعد، قسم الماجستير والبحوث في اللغة العربية وآدابها، كلية فاروق، كيرالا، الهند

المقدمة

الترجمة هي اصطلاحيا نشاط يضم تفسير معنى النص في إحدى اللغات (من النص المصدر) وإنتاج نص آخر جديد بلغة أخرى يعادله (الى النص الهدف). وان الترجمة الأدبية تساهم في ترسيخ ثقافة الدول واللغات ولها دور هام في تحقيق التكامل وتجسيد الحوار بين الثقافات وتقريب عناصرها.

لقد تمت ترجمة مليالمية لعبارة من الأعمال المكتوبة باللغة العربية التي تشمل على النثر والشعر المكتوبين بالعربية وكذلك الأدب القصصي والرواية والمسرح والنقد وغيرها. لقد ترجم عدد من الكتابات العربية إلى المالابالية وترجم عدد من الكتابات العربية إلى المالابالية. ترجم بعضها من اللغة العربية إلى المليالمية ومن المليالمية إلى العربية

٢. (مصر) نشر بحثا بعنوان "النصوص الكلاسيكية الهندية" <http://ar.theasian.asia/archives/33345>، يونيو، ٢٠١٨.

AJA ASIA JOURNALIST ASSOCIATION

English 한국어 中文

Follow The AsiaN Page

THE ASIAN W NEXT NEWS NETWORK Thursday 25 May 2023

ابحث في الموقع

الاشتراك من نحن وسائط سمعية وبصرية تحت المجهر آراء مدونات أخبار آسيا جميع المواد (كل المحتوى)

النصوص الهندية الكلاسيكية

12:30 مساء السبت 30 يونيو 2018

الدكتور محمد عابد
الإستاذ المساعد، قسم الماجستير والبحوث في اللغة العربية وآدابها، كلية فاروق، كيرالا - الهند

46D5CED5-1872-48D5-8355-BF16CA3F1432

آراء

لي جون سوك: الأولوية للأمن القومي؛ الاقتصاد؛ والتعليم

لي سانج كي Lee Sang-ki
مؤسس جمعية الصحفيين الآسيويين، ناشر (آسيا إن)، كوريا الجنوبية

٣. (مصر) نشر بحثا بعنوان "كتابات هندية مترجمة الى العربية" <http://ar.theasian.asia/archives/32564> **فبراير، ٢٠١٨**.

English 한국어 中文

Follow The AsiaN Page

THE ASIAN W Thursday 25 May 2023

ابحث في الموقع

الاشترك من نحن وسائط سمعية وبصرية تحت المجهر آراء منوعات أخبار آسيا جميع المواد (كل المحتوى)

Posts

Latest	Popular
<ul style="list-style-type: none">القدس الذي حُلقَ بعيداً منذ خمس سنوات!بوسان: مستقبل مدينة عالمية آمنة للعمل المهاجرينمهرجان مبدعين الدولي للشعر [33] فريدي دانيزل فنزويلا"محنة الدير" فُلم اسماء المُنشجين لكتابة السيرة النبوية، والمنيح، والسيرة للأطفال والبالغينمهرجان مبدعين الدولي للشعر [33] ألتيناي بيمبروفا فيرغزستان	<ul style="list-style-type: none">الزُّجمان ... جنيني، ادھنتي، أرعجنیمحمد جاد هزاع .. المبتغیالوطن في ادب الشراكمسة العربي والمغربحكايات السيلي الفرية ... لوحات من الواقع منعمة بالإنسانيةالجم... تحظى سبهوة الموت ... لتصنع الحياة

آراء

لي جون سوك: الأولوية للأمن القومي؛ الاقتصاد؛ والتعليم

لي سانج كي Lee Sang-ki مؤسس جمعية الصحفيين الآسيويين، ناشر (آسيا إن)، كوريا الجنوبية

ترجمة الكتابات الهندية إلى العربية

11:14 صباحًا الأربعاء 21 فبراير 2018

المحرر ASIAN

الكتاب الدراسة هو الدكتور محمد عابد . يو. بي، أستاذ مساعد ومشرف البحوث، قسم الماجستير والبعوث في اللغة العربية وآدابها، كلية فاروق ، كالكوت، كيرالا، الهند

كاتب الدراسة هو الدكتور محمد عابد . يو. بي، أستاذ مساعد ومشرف البحوث، قسم الماجستير والبعوث في اللغة العربية وآدابها، كلية فاروق ، كالكوت، كيرالا، الهند

ترجمة الكتابات الهندية إلى العربية | دراسة للدكتور محمد عابد . يو. بي، الهند

المقدمة

كانت العلاقات الهندية العربية قديمة الأمد ووثيقة الربط منذ فجر التاريخ والهند كانت شهيرة لدى العرب في قديم الزمان فالتواصل التجاري بينهما قديم في التاريخ ومحافظ على ذلك من قبل كلتا الأمتين. وان حركة الترجمة بدأت ونشطت في العصر الإسلامي والعصور المتعاقبة الى العربية عن اللغات الأخرى بما فيها الفارسية والسانسكريتية

٤. (مصر) نشر بحثا بعنوان "الأدب الماليلامية وترجمها إلى العربية" <http://ar.theasian.asia/archives/32494> يناير، ٢٠١٨.

Posts

Latest

Popular

- القديس الذي خُلِقَ بعيداً منذ خمس سنوات!
- بوسان: مستقبل مدينة عالمية آمنة للعمل المهاجرين
- مهرجان مبدعين الدولي للشعر [33] فريدي دافيزا فنزويلا
- "مخخة البدر" تُمنح أسماء المرشحين لكلمة السنة النبوية، والمنيح، والسيرة للأطفال والبالغين
- مهرجان مبدعين الدولي للشعر [33] الفيتاوي كيمبروفا قبرغيزستان

- الرُّجُمان ... جذيني، أدعيني، أرعيني
- محمد جاد هزاع .. المنتمي
- الوطن في ألب الشركة العربي والمغرب
- حكايات السيلي الثرية ... لوحات من الواقع منعمة بالإنسانية
- الجم... تخطي سهوة الموت ... لتصبح الحياة

آراء

لي جون سوك: الأولوية للأمن القومي؛
الاقتصاد؛ والتعليم

لي سانج كي Lee Sang-ki
مؤسس جمعية الصحفيين الآسيويين، ناشر (آسيا إن)،
كوريا الجنوبية



ترجمات الإبداعات الماليلامية إلى العربية

01:20 صباحا الجمعة 26 يناير 2018

الناشر محمد عابد

الأستاذ المساعد، قسم الماجستير والبحوث في اللغة العربية وآدابها، كلية فاروق، كيرالا، الهند



المقدمة

وصلت اللغة العربية الى ولاية كيرالا على تجار العرب وإن تأثيرها واضح في أنحاء كثيرة ومناطق عديدة لهذه الولاية والدولة. واللغة العربية لا تزال تنشط على جميع المستويات، بما في ذلك الأسرة والمجتمع، والمنظمة، والمؤسسة وغيرها. وكان النشاط الثقافي مصحوبا بالشؤون التجارية حيث كانت العلاقات بين العرب وكيرالا تمارس منذ العصور القديمة. وبسبب صحة ولاية كيرالا للغة العربية، ترجم عدد من الكتابات الماليلامية إلى العربية وترجم عدد من الكتابات العربية إلى الماليلامية. ترجم بعضها من اللغة العربية الى المليالمية ومن المليالمية الى العربية مباشرة، بينما ترجم بعضها بطريق اللغة الإنجليزية.

290D8A98-1608-4BDF-A63E-5FD0E68E3BC8